



CURRICULUM VITAE

1. **Family name (Soyadı):** Egin
2. **First names (Adı):** Kadri
3. **Date of birth (Doğum Tarihi) :** 1978
4. **Nationality (Uyruk):** Turkey
5. **Civil status (Medeni Durum):** Single
6. **Education (Eğitim):** Bachelor's Degree
7. **Phone no:** +(90) 530 746 61 13
8. **Email:** kadirzz@hotmail.com

Institution (Okul Adı) (Date from - Date to) (Başlangıç Tarihi- Bitiş Tarihi)	Degree(s) or Diploma(s) obtained: (Alınan derece ve/veya diplomalar)
Arabic Language and Literature 14.09.2008- 20.08.2013	3.50

9. **Language skills (Dil bilgisi):** Indicate competence on a scale of 1 to 5 (1 - excellent; 5 - basic) 1'den 5'e yeteneğinizi sıralayınız (1- çok iyi; 5- başlangıç)

Language (Dil)	Reading (Okuma)	Speaking (Konuşma)	Writing (Yazma)
<i>English</i>	1	1	1
Arabic	1	1	1
Turkish	1	1	1
Zazaki	1	1	1
Kurdish	1	1	1

10. **Membership of professional bodies (Profesyonel kuruluşlara üyelikler):** Atlantis body building and fitness centre(2000-2009), Arnold body building and fitness centre (2009-2012), collesium Fitness centre(2012-2013), Youth and sport ministry Diyarbakir fitness centre(2013)

11. **Other skills (Diğer beceriler):** (e.g. Computer literacy, etc.) (örneğin; bilgisayar becerileri vb.) I use Word, Excel, PowerPoint, Microsoft office internet and web design as I developed my own web site, good writing skills, writing proposals, good management and cooperation, ability to work independently, strong team player.

12. **Present position (Şu anki görevi):** English- Turkish- Arabic translator, trainer, Organizer, Logistics Co-ordinator, Administration, budgeting, finance

Years within the firm (Firma ile çalıştığı süre): 15

13. **Key qualifications (Anahtar nitelikleri):** (Relevant to the project) (Projeye ilişkin)

I try the best in order to achieve my project.

Curriculum vitae

I am translator and logistics co-ordinator.

I co-ordinate transfers, accommodation and food.

I am good at research and pre-production as I have held research and pre-production for different companies.

I am understanding and reliable person and good on analysing problems and building up methods to solve them up

Experienced and dedicated to work on the projects based on filming documentaries, commercials, News, Newspapers and Magazines.

Translation and communication skills, as I have been working as translator for many TVs, Documentaries, meetings and interviews.

I have been into sport activities for a long time and good at monitoring & evaluation

14. Specific experience in the region (Bölgedeki deneyimi): I am Diyarbakir born and bred, used to own business here, studied and currently living in Diyarbakir

Country (Ülke)	Date from - Date to (Tarih başlangıç-bitiş)
Iraq	1 week. From 05,06,20012 to 12,062012
Ireland	1 month, from 14,07,2006 to 14,08,2006
Northern Ireland	1 week, from 14,08,2006 to 21,08,2006

15. Professional experience (Profesyonel deneyim)

Date from - Date to (Başlangıç tarihi – bitiş tarihi)	Location (Yer)	Company & reference person ¹ (name & contact details) (Firma adı & referans kişi (adı & iletişim bilgisi))	Position (Görevi)	Description (Açıklama)
July 2016	Istanbul	Dagens Naeringsliv Aasling Langved ashild.langved@dn.no	Fixer, Translator	Several interviews about the coup attempt on 15 July.
June 2016	Mersin	Der Spiegel magazine Claas Relotius mail@claasrelotious.com	Fixer, translator	Interview with several Syrian refugees.
April 2016	Kilis	Cuatro Tv Ana Garralda garralda.ana@gmail.com	Fixer, translator	Interviewed some Syrian refugees and locals in Kilis and on the Syrian border. Sorted out permits.
July 2015	Istanbul Diyarbakir	KBS (Korean Broadcasting Systems) 0530 303 50 80	Researcher, Fixer, Translator	Went around Istanbul and Diyarbakir and organized interviews and meetings about latest developments and Finance in Turkey. Sorted out Logistics, interviews, Logistics as well as Research and permits before arrival of the crew.

¹The Contracting Authority reserves the right to contact the reference persons. If you can not provide a reference, please provide a justification.

Curriculum vitae

March 2016	Kilis, Gaziantep	Croatian Television Nino Zubovic +385 996 347 293	Fixer, translator, research	Sorted out permits, Logistics, pre-production. Interviewed locals and Syrian refugees on the Syrian conflict
January 2016	Sanliurfa, Kilis, Gaziantep	PPTV Thailand	Fixer, translator, Researcher	Interviewed Syrian refugees on the Syrian conflict and situation in Turkey. Interviews in refugee camps and NGO's, sorted out Logistics and transport issues as well as filming permits.
June 2015	Sanliurfa, Gaziantep	Lavoz Edgardo Litvinoff ELitvinoff@lavozdelinterior.com.ar	Researcher, Fixer, Translator,	We went around the Syrian border of Turkey and interviewed with refugees as well as other recent subjects in Turkey http://www.lavoz.com.ar/mundo/los-huerfanos-de-la-guerra-de-siria-una-generacion-perdida
June 2015	Istanbul, Gaziantep, Sanliurfa	Suwardi Rosadi +62 813-1922-2217	Researcher, Fixer, Translator	We have filmed and interviewed about refugees and recent events in Turkey. https://www.youtube.com/watch?v=mEBs8TJ0DXI
May 2015	Soma / Manisa	Akram douglas Millimeter productions Ali@millimeterproductions.tv	Translator, Researcher, fixer, Logistic coordinator	We interviewed a lady lost her husband in the accident in Soma, while she was 9 months pregnant. I have organized transfers, equipment as well as research www.millimeterproductions.tv
April 2015	Ankara	Sten Inge Jorgensen SIJ@morgenbladet.no	Translator, Fixer, Researcher,	We have filmed and interviewed in Ankara with Sten Inge Jorgensen http://morgenbladet.no/samfunn/2015/skjebnetid_for_tyrkia#.VUJn5VIzenM
March 2015	Istanbul	M Shawn Lawler mshawnlawler@gmail.com	Location Scouting, Researcher, Fixer, Translator	I showed around the Istanbul the places to film for www.drivingplates.com We are currently doing the pre-production and the shoot will be on the end of August

Curriculum vitae

15 th Feb. 2015 till 7 April 2015	Istanbul	Macmillianadams films Calvin Pinto Mobile: +971 50 919 5277	<ul style="list-style-type: none"> ■ Logistics co-ordinator, ■ Translator, ■ Pre-production services ■ Location manager ■ Fixer 	Al-mazaya holding- Dumankaya, Ritim Istanbul Maltepe project corporate commercial video filming. Arranging hotel reservations, logistics regarding to equipment & Crew. www.macmillianadamsfilms.com
Oct. 2014 Nov.2014	Istanbul, Suruc, Syrian border	Radio France Akram +33 677 60 55 48	Translator, Researcher, Fixer, Pre-production,	After interviewing refugees from Syria in Istanbul, went to the Syrian border with Akram, the correspondent of Radio France. Interviewed the refugees and some activists around the Syrian border. http://www.radiofrance.fr/
23 th Jan. 2014 till 12 th feb. 2015	Istanbul, Mardin, Midyat, Nusaybin, Diyarbakır	ICU Documentaries Johannes Jacobus Maria Hermans Mobile: +31 168-465607	Logistics co-ordinator, Translator, Location manager, Fixer	Documentary : In the footsteps of Abraham Kuyper who came to Anatolia in 1915. Arranging hotel reservations, logistics regarding to equipment & Crew. www.icudocumentaries.com
19 th Oct. 2014 to 29 th Oct. 2014	Diyarbakır, Bingöl, Sanliurfa Gaziantep	Time magazine Laurent Laughlin Mobile: +33 682 728 428 Email: laughlin.laurent@gmail.com	Fixer, Translator	Arranged transfers, accommodations, locations, permit to access the camps and location permits. Translated interviews about the current tension on the border, refugees and conflict in on the border.

Curriculum vitae

<p>16th Oct. 2014 to 18th Oct. 2014</p>	<p>Diyarbakir Suruc /Sanliurfa Akcakale/ Sanliurfa,</p>	<p>Neca Dantas www.necadantas.com Mobile: +1-213-324-2401 Email: ndantas2011@gmail.com</p>	<p>Fixer, Translator</p>	<p>Arranging location permits and permit to access refugee camps. Translating interviews. http://www.necadantas.blogspot.com.tr/</p>
<p>From 10th October 2014 to 13th October 2014</p>	<p>Suruc province of Sanliurfa</p>	<p>BILD am SONNTAG (Bild Sunday) Reinhard Keck BILD am SONNTAG Nachrichten Axel Springer SE Axel Springer Straße 65 10888 Berlin Tel.: +49 (0) 30/ 2591 76524 Fax: +49 (0) 30/ 2591 76535 Email: reinhard.keck@axelspringer.de</p>	<p>Fixer, Translator, Researcher</p>	<p>Helped about which locations to film at, sorted out accommodations, research about the subject and transfers. Translated interviews for the documentary for the website. http://www.bild.de/politik/ausland/isis/in-kobane-verliert-der-westen-den-kampf-38114380.bild.html</p>

Curriculum vitae

<p>Part time between 20th Jan. 2014 -30th April 2014</p>	<p>Ankara, Istanbul, Diyarbakır</p>	<p>WUSC Project founded by Canadian government Teacher Certification and Accreditation Project(TCAP) which implemented WUSC (World University Service of Canada) Clare Morris Senior Program Officer, Afghanistan Teacher Certification & Accreditation 1-800-267-8699 ext. 3665 613-761-3665 cmorris@wusc.ca Suzie LaBlanc sleblanc@WUSC.ca</p>	<p>Organizer, Interpreter, representing WUSC in Turkey</p>	<p>Arranging short training tour; In general, arranging meeting to Ministry of National Education in Turkey on behalf of WUSC which an organization of Canada that implementing 10 million Canadian Dollar Project founded by Government of Canada. Arranging hotel accommodation and meetings, working as interpreter in meetings. Arranging short training sessions in 3 government and 2 private Universities which are in Istanbul and Ankara. Interpreter during those training sessions</p>
<p>From Nov 2013 To May 2014</p>	<p>Diyarbakir, Batman, Siverek</p>	<p>Niras Polska (EU project) Anders Lönnqvist Milan Hosta Askeri Sevim +(90) 507 036 21 06 Hamdullah Yılmaz +(90) 535 952 60 58</p>	<p>Training Facilitator (Logistics coordinator & Interpreter)</p>	<p>I have been working as translator for the Training of trainers workshops lectures given by Project Team leader & Key Expert Anders Lönnqvist, Deputy Team Leader & Key Expert Milan Hosta and other foreign experts. Beside that also have been working as Interpreter in both monthly "Provincial coordination group" meetings and "Joint Provincial Coordination" meetings which held in 6 months periods, with participation of senior officers from Ministry of Youth and Sport, Ministry of Family and Social Affairs and Ministry of National education. Also have been Arranging Logistics regarding to trainings of trainers and workshops for EU Project "Technical Assistance for supporting Social Inclusion Through Sports Education" such as arranging transfers for participants and trainers, arranging food supply. Besides that I have been leading M&E for tenders. Budgets finance.</p>

Curriculum vitae

From 06.02.2014 To 08.02.2014	Diyarbakır city and Kilis refugee camp	Mailman Kuvalehti Trond Trosdahl Photographer trondh.trosdahl@gmail.com +358 44 283 69 58 Satu Hotakainen Freelance journalist	Organizer, document fixer and Arabic, Kurdish, zazaish and Turkish to English interpreter	I have sorted out permission to Access the refugee camp from Ministry of Foreign Affairs and provided transfer to refugee camp in Kilis from Diyarbakir. I was translating interviews in both Diyarbakır and Kilis refugee camp from Kurdish, zazaish, Turkish and Arabic to English. All those meeting both in Kilis and Diyarbakir arranged by me. Interview as a fixer with Finnish media agency: http://www.journalistiliitto.fi/journalisti/lehti/2014/04/artikkelit/fikseri-pehmentaa-kulttuurikulmi/ Interview with Refugees in Kilis refugee camp: http://www.maailmankuvalehti.fi/artikkelit/14215
From 30,04,2012 to 12,10,2013	Bodrum	TTA Turgutreis travel Hatice hanım Mobile: 0555 363 63 39	Holiday Rep, translator, Excursions sale	Excursion sale and solving problems of the costumers with hotel if they have and making sure that the costumers are having good holiday.
20.05.09 To 21.04.12	Istanbul Ankara Diyarbakir	Freelance Ramazan Egin Mobil:0530 931 51 70	Organizer, translator, tour guide, Logistics coordinator, Holiday rep	Selling excursions, Guiding Journalistic, photojournalistic, filming and touristic tours and arranging transfer, accommodations and translating both speech and documents. www.diyarinfo.com
2010 (1 week)	İstanbul,	Hungarian Embassy Laszlo GALLI (counselor and deputy head of mission) +363 09 66 38 87 kglacci@hungary.com	Translator, Logistics coordinator	Translating for the Hungarian embassy ,counselor and deputy head of mission while he was in turkey

Curriculum vitae

16.12.08	Diyarbakir	Turkey Arm wrestling federation	Participant(competitor)	I have joined the arm wrestling competition and was 4 th of east and south east of Turkey (I have got license for this)
04.03.10 To 05.04.10	Diyarbakir Kahramanmaraş, Malatya	ITN NEWS Phil BAYLES (correspondent London tonight) Phil.bayles@itn.co.uk Mobil:+44 797 63 41 352	Translator, Logistics coordinator, interpreter	Translating for the Phil BAYLES correspondent of London tonight program and arranging transfers and accommodation for him and for the filming team
15.10.06 To 15.04.09	Diyarbakir	Seda optik Emin CEYLAN 0535 335 56 73	Business owner, General Manager	Running business, communication, human resources, customer relations, sale, monitoring and evaluation. Implying the estimated budget, accounts, and finance report.
10.09.05 To 12.05.07	Bodrum	Yeşil Dalyan Fırat KAÇMAZ 05359557156	Holiday rep	I have worked as holiday rep selling excursions and making sure that customers are enjoying their holiday and having good time
01.05.00 To 10.09.06	Bodrum	Christal tours Abdullah Bayram Mobile:0534 670 67 62	Translator, Logistics coordinator, Holiday rep.	As I worked as tour guide, logistics coordinator, holiday rep and translator such as guiding tours, giving info about the tours and translating speech and documents
07.05.99 To 20.05.00	Çanakkale	Volunteer in Saving children program	Table tennis trainer	Taught table tennis to the children in their spare time and taught them to stay away from bad habits

Curriculum vitae

From 1996 to 1999	Diyarbakir	Volunteer in project on children education	Youth leader, Sport and general habits checking and trainer	I taught the children to stay away from bad habits and helped them to build up interest to the sports activities
-------------------	------------	--	--	--

16. Other relevant information (e.g., Publications)(Diğer ilgili bilgiler)(örnek, yayınlar)

1. www.diyarinfo.com

2. Interview as a fixer and organiser that published on Finnish media Journalisti:

<http://www.journalistiliitto.fi/journalisti/lehti/2014/04/artikkelit/fikseri-pehmentaa-kulttuurikulmi/>

3. Syrian refugee camp interview on Maailman Kuvalehti: <http://www.maailmankuvalehti.fi/artikkelit/14215>